

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 73 (1986)
Heft: 9: Die Öffnung - ein Bauteil = L'ouverture - un élément de construction =
The aperture - a building component

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 03.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Werk, Bauen+ Wohnen

Nr. 9

September 1986

Impressum

Werk, Bauen+Wohnen, 73./40. Jahrgang

Herausgeber
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,
Werk AG, Verlag Bauen+Wohnen GmbH

Adresse Verlag, Redaktion und Inserate:
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,
Tel. 01/362 95 66

Verbände
Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer
Architekten / Fédération des Architectes Suisses
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten

Redaktion
Paolo Fumagalli, Ernst Hubeli,
Dr. Ulrike Jehle-Schulte Strathaus

VSI-Beilage
Kurt Culetto

Redaktionskommission
Jacques Blumer, Prof. Alexander Henz,
Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke, Rodolphe Luscher,
Adrian Meyer

Freie Mitarbeiter in der Schweiz
Mario Botta, Lugano; Dr. Lucius Burckhardt,
Basel; Jacques Gubler, Lausanne; Martin Heller,
Basel; Peter Killer, Zürich; Erwin Mühlestein,
Genf; Dr. Werner Oechslin, Zürich; Diego
Peverelli, Zürich; Richard Quincerot, Genf

Korrespondenten im Ausland
Prof. Kurt Ackermann, München; Emilio Batti-
sti, Milano; Alan Colquhoun, London; Michael
Dennis, Princeton; Joachim Andreas Joedicke,
Nürnberg; Prof. J. P. Kleihues, Berlin; Prof.
Panos Koulermos, Los Angeles; Arnulf Lühlinger,
Den Haag; Prof. Christian Norberg-Schulz, Oslo
und Rom; Ionel Schein, Fontenay-aux-Roses

Titelblatt
Ruedi Rüegg, B&R Zürich

Layout
Aldo Clerici

Redaktionssekretariat
Rosmarie Helsing

Für nicht angefordertes Material übernimmt die
Redaktion keine Verantwortung. Nachdruck aus
Werk, Bauen+Wohnen, auch mit Quellenangabe,
ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

Geschäftsleitung
Willi E. Christen, Gilbert Pfau,
Daniel Nievergelt, Hans Reinhard

Inseratenverwaltung
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,
Tel. 01/362 95 66
Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

Druck
Zollikofer AG, 9001 St.Gallen

Lithos
Nievergelt Repro AG, 8048 Zürich

Abonnementsverwaltung und Auslieferung
Zollikofer AG
Fürstenlandstr. 122, CH-9001 St.Gallen,
Tel. 071/29 22 22

Bezugsbedingungen Schweiz
Jahresabonnement sFr. 125.–
Studentenabonnement sFr. 85.–
Einzelhefte sFr. 16.–

Bezugsbedingungen übrige Länder
Jahresabonnement sFr. 135.–
Studentenabonnement sFr. 95.–
Einzelhefte sFr. 16.–

Bezugsbedingungen BR Deutschland
Jahresabonnement DM 130.–
Studentenabonnement DM 90.–
Einzelhefte DM 16.–

Alle Preise inkl. Porto.

Abbestellungen
können nur berücksichtigt werden, wenn sie
mindestens 8 Wochen vor Abbestimmungsschluss
eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als
erneuert.

Forum

- Editorial
Ernst Hubeli
- Ein Pavillon –
zwischen Architektur und
Skulptur
Ulrike Jehle-Schulte Strathaus
- Von Céard zu C'Art:
die letzte Chance?
Richard Quincerot
- Innen gegen Aussen
Paolo Fumagalli
- Fortsetzung der Stadt
Josef-Paul Kleihues
- Römische Fragmente
Giorgio Muratore
- Kunst
Johannes Stüchelberger
- 2** Die «Steilen» und die «Flachen» – Über die politische Karriere eines Bauteils / Les «inclinés» et les «plats» – Sur la carrière politique d'un élément de construction / The "Steep" and the "Flat" Ones – The Political Career of a Structural Element
- 4** Zum Wettbewerb für einen Pavillon im Garten des Hotels Eden in Rheinfelden / Sur le concours pour un pavillon dans le jardin de l'hôtel Eden à Rheinfelden / On the Competition for a Pavilion in the Garden of the Hotel Eden in Rheinfelden
- 6** Ein Projekt von Brunoni, Guex Kirchhoff, De Freudenreich, das dem Programm widersprach / Un projet hors concours de Brunoni, Guex Kirchhoff, De Freudenreich, which was in Contradiction to the Programme
- 7** Über die Arbeit dreier junger Tessiner Architekten / Sur les travaux de trois jeunes architectes tessinois / On the Activities of Three Young Architects from the Ticino: Emilio Bernegger, Bruno Keller, Edy Quaglia
- 12** Architekten: Josef-Paul Kleihues, Norbert Hensel, Werner Höfer, Klaus Becker: Projekt für eine Wohnhausanlage in Wien / Un projet pour un ensemble d'habitations à Vienne / A Project for a Residential Building in Vienna
- 14** Architektur und Stadtplanung im heutigen Rom / Architecture et urbanisme dans la Rome actuelle / Architecture and Town-Planning in Present-Day Rome
- 21** Tinguelys «Cenodoxus» in der Eingangshalle des Neubaus der Schweizerischen National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel / Dans le hall d'entrée du nouvel immeuble des assurances / In the Foyer of the New Building

Hauptthema

- Einleitung
Ernst Hubeli
- Brechungen im Schiffsrumpf
Ernst Hubeli
- Das Tor als Skulptur
Santiago Calatrava
- Farbe und Formen als Tarnung
Ulrike Jehle-Schulte Strathaus
- Öffnen zum Horizont
Leo Frei
- 24** Das Ungefähre und die Architektur des Fensters / L'à peu près et l'architecture de la fenêtre / Approximations and the Architecture of Windows
- 30** Phosphateliminationsanlage / Installation de déphosphatation / The Berlin-Tegel Phosphate Elimination Plant, 1985
- 40** Architekten: Santiago Calatrava, Bruno Reichlin und Fabio Reinhard: Fassadengestaltung der Firma Ernsting in Cosefeld Westfalen, BRD, 1986 / Conception de la façade / Façade Design
- 47** Haus eines Tierarztes in Dagmersellen / L'habitation d'un vétérinaire / House of a Veterinarian
- 52** Horizontlose Heimat und Middle West / Patrie sans horizon et Middle West / Horizonless Native Country
- 57** Textes en français

Chronik

- 62** Ausstellungskalender, Symposium, Messen, Galerien, Bauhaus-Kolloquium, BSA-Generalversammlung: ein Vortrag, Neue und entschiedene Wettbewerbe, Firmennachrichten / Tableau d'expositions, symposium, foires, galeries, Bauhaus-colloque, assemblée générale du BSA: une conférence, concours, nouvelles de l'industrie / Calendar of Exhibitions, Symposium, Fairs, Galleries, Bauhaus-Colloquium, General Meeting of the BSA: a Lecture, Competitions, Informations on Products